



Blood 紋 **Scarlata**
Scanlation

Traductor
The Knife Master

Typesetter
The Knife Master

Limpieza
Imperio

Redibujante
Imperio

異世界はスマートフォンとともに。





¿QUÉ
ES LO
QUE
DE-
SEA?

¿PRE-
GUN-
TARME?

RENNE,
¿PODEMOS
PREGUNTARTE
ALGO?

MAESTRO,
¿NECESITA
ALGO DE
MÍ?



¿EL
NOMBRE
DE MAMÁ?

¿RECHER-
DAS EL
NOMBRE
DE TU
MADRE?

PUEDES
HABLAR
CASUAL-
MENTE
POR
AHORA,



ESCUCHABA A
PAPÁ DECIRLO
CUANDO
ESTABA
EBRIIO.

HMM, CREO
QUE ERA
STEPH.







ENTONCES
ESTA
PERSONA
ES...



DESPUÉS
CONOCIÓ A
TU PADRE Y
DE AHÍ
NACISTE TÚ.

ELLA HUYÓ
DE CASA
DESPUÉS DE
UNA PELEA
CON SU
PAPA.



MI TÍA...

UNA
CABALLERO
DEL IMPERIO
REGULUS.

CAROLINE
RILLETES.

ELLA ES LA
HERMANA
MENOR DE
TU
HERMANA...
POR LO
TANTO ES TU
TÍA.





DE ALGUNA
MANERA
CALA...

NADA, ES
QUE ESE
"MI TÍA",

¿ALGÚN
PROBLEMA?



¡¡DEJA DE
REPETIRLO!! ¡SÉ
QUE LO SOY! ¡ES
VERDAD, PERO
AÚN ASÍ!

PERO LA TÍA
CAROL ES
SU TÍA, ¿NO
ERES LA TÍA
CAROL?



¿HERMA-
NITA?

¡¡ESO ES!!



¿Cómo
Carol o
hermana?

RENNE,
¿PODRÍAS
LLAMARLA DE
OTRA FORMA
QUE NO SEA
TÍA?

SÉ QUE
DUELE
PERO
PUES YA
VISTE.

¿EH?
ENTONCES
QUE TAL...



FUE ENCANTADO
CON MAGIA DE
VIENTO Y SOLO
PUEDE SER
ACTIVADA POR
EL LINAJE DE LA
FAMILIA
RILLETES.

ES DE HECHO
UNA
HERRAMIENTA
MÁGICA.



AHEM

ACERCA DE
ESE
COLLAR...



ELLA ES
REALMENTE UNA
DESCENDIENTE
DE LA FAMILIA
RILLETES.

ASÍ QUE SI
RENNE LOGRA
ACTIVAR LA
MAGIA,



[WIND
SHIELD]





異世界はスマートフォンとともに。





¡TODOS
AHORA SON
MI FAMILIA!

¡POR
FAVOR!!



SOY MUY
FELIZ
VIVIENDO
AQUÍ



AMO A
TODOS
AQUÍ.



¡ES POR ESO
QUE ME
QUIERO
QUEDAR
AQUÍ!

KNIFE NO LORES, NO LORES, AY SI LLORÉ XD



SABIA QUE
PODRIA
PASAR
ESTO...



YA
VEO...



POR FAVOR, NO
OLVIDES QUE
TIENES OTRA
FAMILIA.



PERO,

SI ESO ES LO
QUE DESEAS,
NO VOY A
DETENERTE,



HERMA-
NITA

GRA-
CIAS.



TIA-

GUH!?



DESPUES DE
TODO ELLA
ES SU UNICA
NIETA.

AL MENOS
QUISERA QUE
CONOCIERA A MI
MADRE,

NO ME
IMPORTA QUE
VIVA AQUI,
PERO,

Como sea





ACERCA DE TU
MAMA... LA
ABUELA DE
RENNE, ¿LE
CONTASTE
ACERCA DE
ELA?

LO
HICE.

DESDE QUE VIVO
EN LOS
CHARTERLES DE
CABALLEROS, EN
CASA SOLO ESTÁ
MI MADRE Y LAS
SIRVIENTAS.

SI, AUNQUE ES
PEQUEÑA,
NUESTRA
RESIDENCIA
ESTÁ EN EL
DISTRITO
NOBLE.



COMO SEA,
NO CREO
QUE ESTE
MAL QUE LA
CONOZCA.

BUENO,
ESO ES...

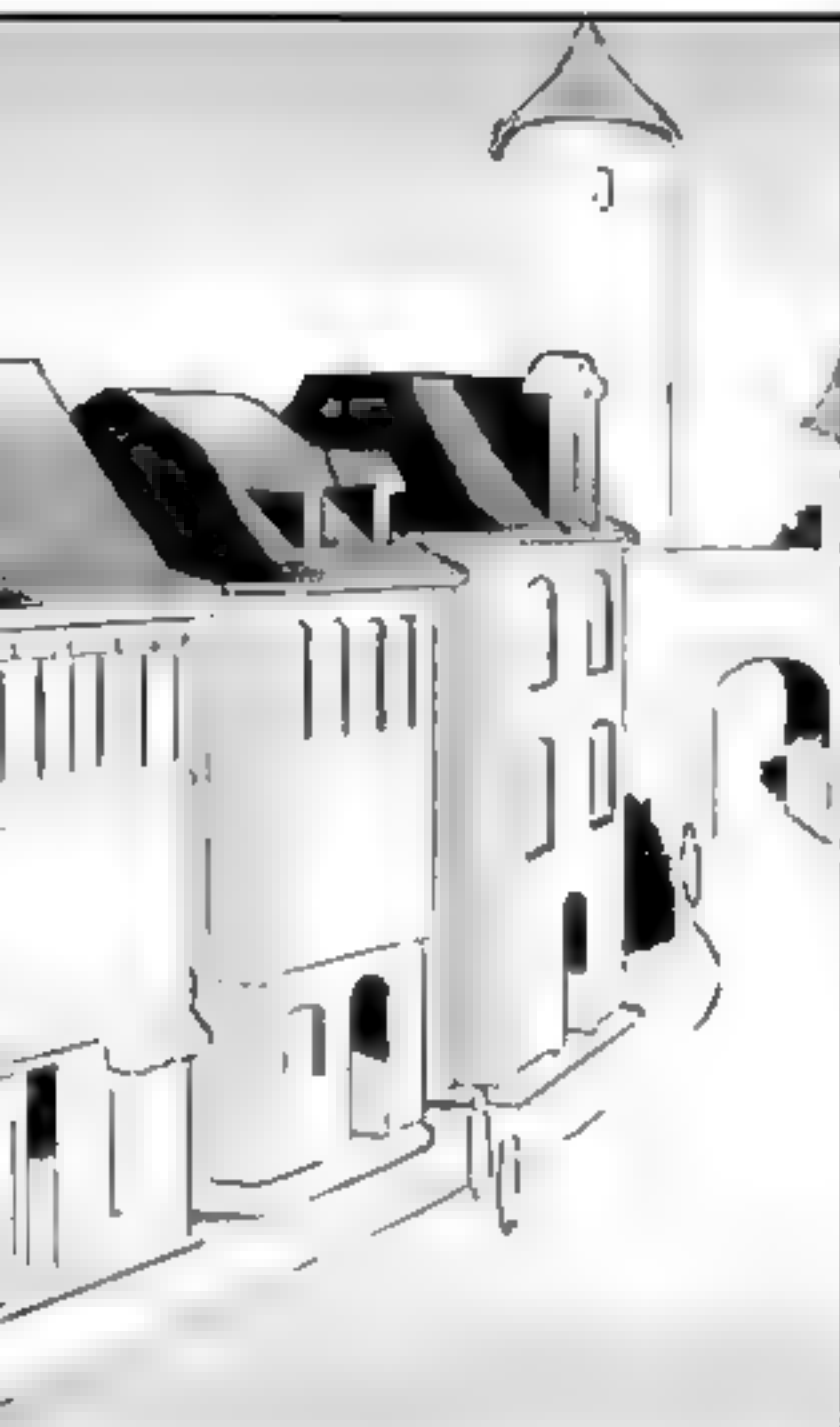
Y POR
SUPUESTO,
LA DETUVE.

DE HECHO,
ELLA DESEABA
VENIR A
BELFAST
CONMIGO,



¿QUÉ?
¿JUSTO
AHORA?

BIEN, VAMOS A
CONOCER A TU
ABUELA DE UNA
VEZ.



VAMOS,
VE A
PREPARARTE
RENNE.



INVITEMOS
A LU
TAMBIEN.

COMO VAMOS
A REGULUS,
LU NOS PUEDE
SERVIR COMO
GUÍA.



ES LO
MENOS QUE
PUEDO
HACER POR
TI.

SI NO
HUBIERA
SIDO POR TI,
NUNCA
HABRIA
CONOCIDO A
TOLYA,

NO TE
PREOCUPES
POR ESO,
CAROL.

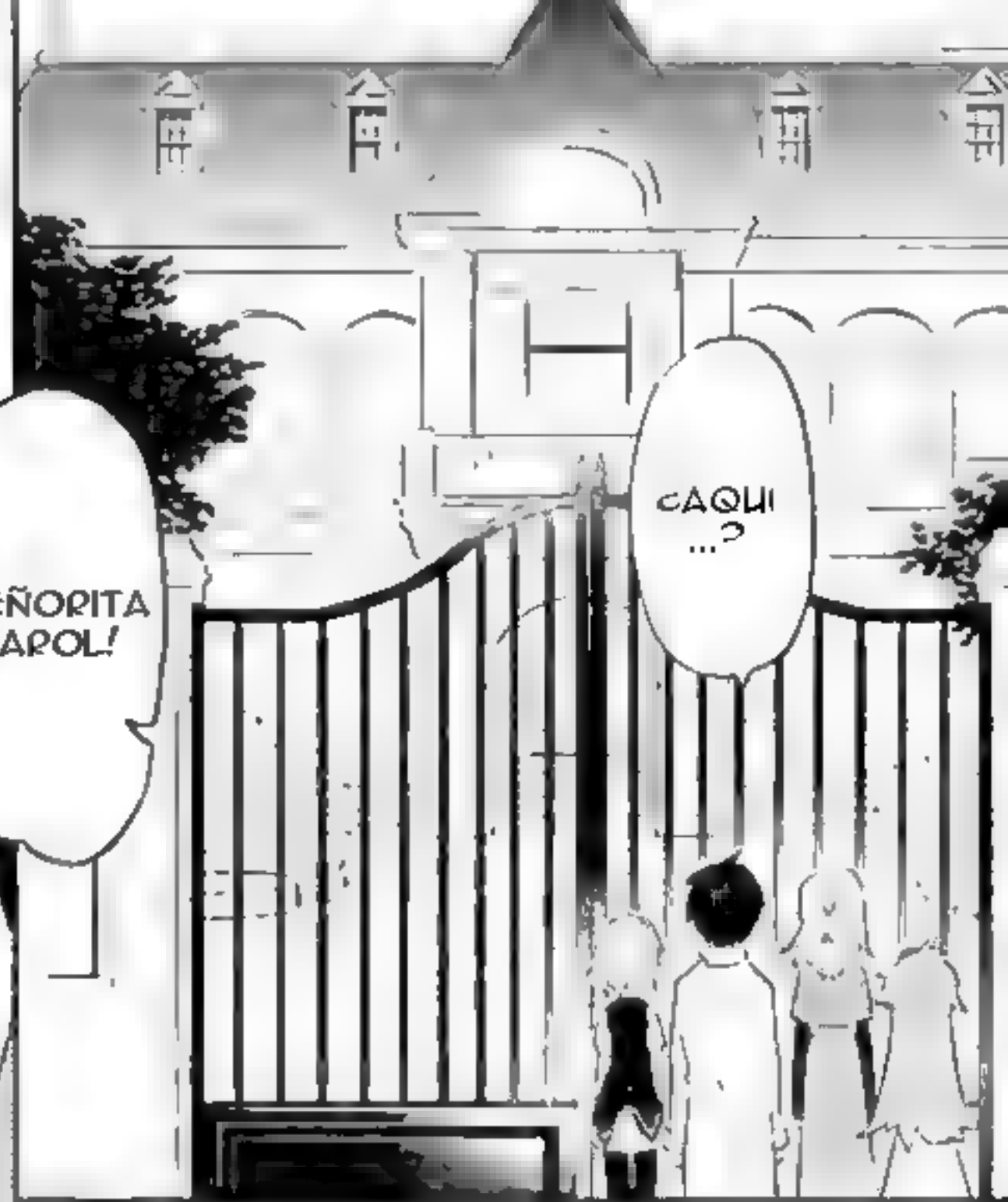
LAMENTO QUE
SE INVOLUCRE EN
COSAS DE MI
FAMILIA PRINCE...



TOLYA,
POR
AQUI.



¡SEÑORITA CAROL!



¡CAQUI ...?



OH, OOO
ESTA CHICA
DEBE DE
SER RENNE,
¿NO ES
ASÍ?



EL ES
ROBINSON,
NUESTRO
MAYORDOMO,
HA SERVIDO A
NUESTRA
FAMILIA
DURANTE
AÑOS.



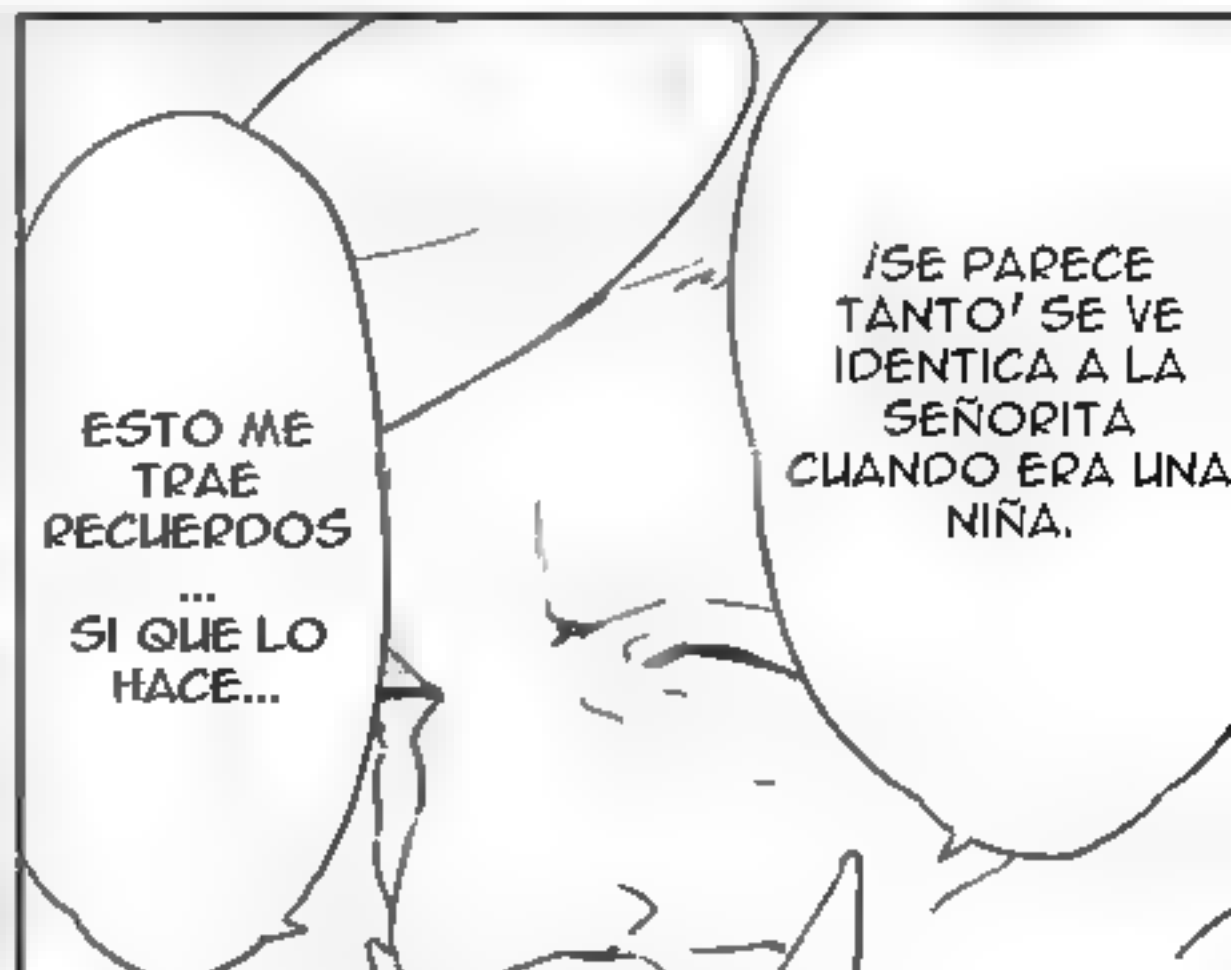
TENGO QUE
INFORMARLE
A LA
SEÑORA

¡SEÑORA!

AH,
¡HEY!



AH.



ESTO ME
TRAE
RECHERDOS
...
SI QUE LO
HACE...

¡SE PARECE
TANTO! SE VE
IDENTICA A LA
SEÑORITA
CUANDO ERA UNA
NIÑA.



¡ES- ESTA ES
LA CASA DE
MAMA?



ESTA VEZ
VENGO
COMO
ACOMPA-
ÑANTE.

REALMENTE
NO ME
IMPORTA,

ENTIENDO QUE
ESTÉ
EMOCIONADO POR
LA NOTICIA DE
RENNE, PERO NO
SALUDAR A LA
PRINCESA, ES
INPERDONABLE.



¡AH ESE
MAYOR-
DOMO!



Y POR ESO,
PADRE LE
TENIA UN
ENTRENA-
MIENTO
BASTANTE
ESTRICTO.

MI HERMANA
TENIA UN
TALENTO
PARA LA
ESGRIMA.



STEPH VIVIO
AQUÍ POR 17
AÑOS.

SI, LO
ES.



ELLA ERA
ASÍ,
¿CIERTO?



ELLA TENIA
UN
ESPIRITU
LIBRE.

SIN EMBARGO,
PARECE QUE A ELLA
SIEMPRE LE
DISGUSTÓ EL ESTAR
EN UNA FAMILIA DE
CABALLEROS DESDE
PEQUEÑA.



LI-LIM

TU DEBES DE
SER RENNE, TE
VES IDENTICA A
STEPH CUANDO
ERA NIÑA.



AÚN ASÍ, ERA
~~UNA~~
EXCELENTE
CHICA.

ELLA ABORRECI
ESTAR
RESTRINGIDA
POR LAS
REGLAS, Y
SIEMPRE TENIA
DISCUSIONES
CON SU PADRE
POR ESO,



ASÍ
ES,
ESO ES
CORRECTO.

ABUELA...

TU ERES...
ERES MI...
ABUELA.



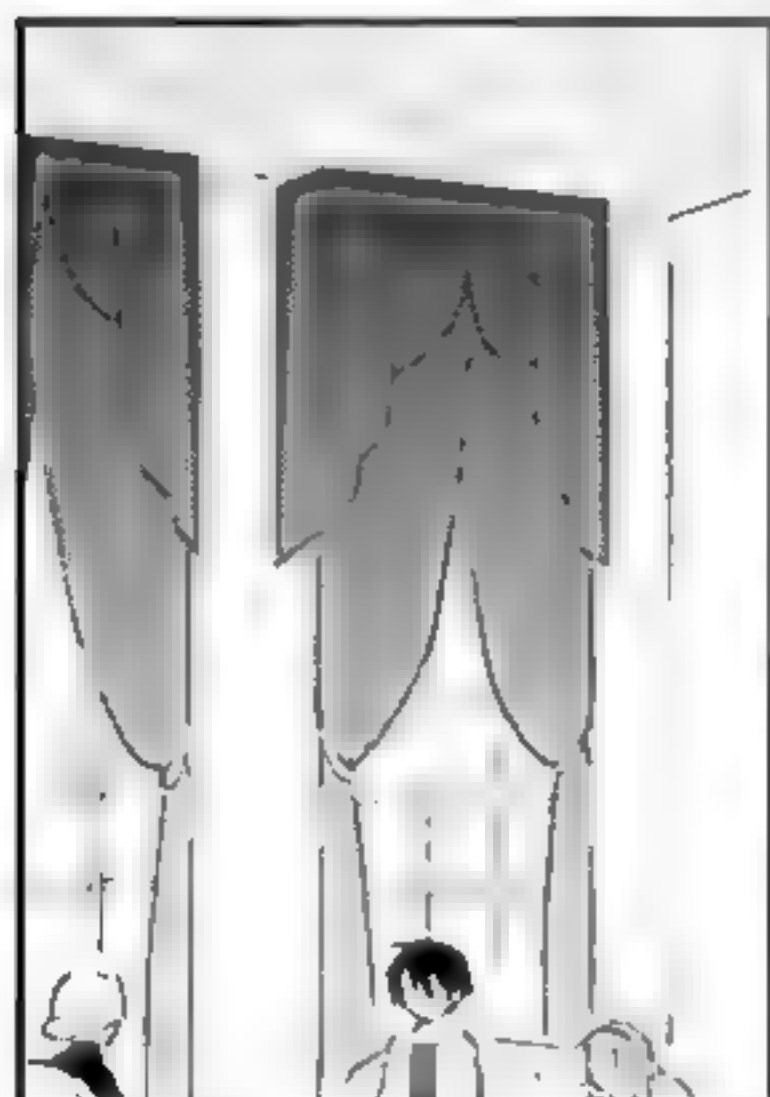
Comparado
con su hija, ella
lo tomó mucho
mejor.

DE REPENTE
TENER UNA
NIETA TAN
GRANDE, NO
PUEDO EVITAR
SENTIRME
CONMOVIDA.



OH CARÍÑO,
ESTO ES
BASTANTE
ABRUMADOR.











ME GUSTARÍA QUE
PROBARA ALGO
DE MI COCINA
ABUELA...

TAMBIEN
APRENDI
COCINA DE
PARTE CECIL LA
CHEF DE LA
MASON.



SU ESGRIMA ES
LO ÚNICO
BUENO QUE
SALVAR DE
ELLAS...

NO RECUERDO
HABER COMIDO
ALGO QUE NO
ESTUVIERA
QUEMADO.

STEPH Y
CAROL NO
SON NADA
BUENAS EN LA
COMIDA.

¡NO PUEDE
SER!

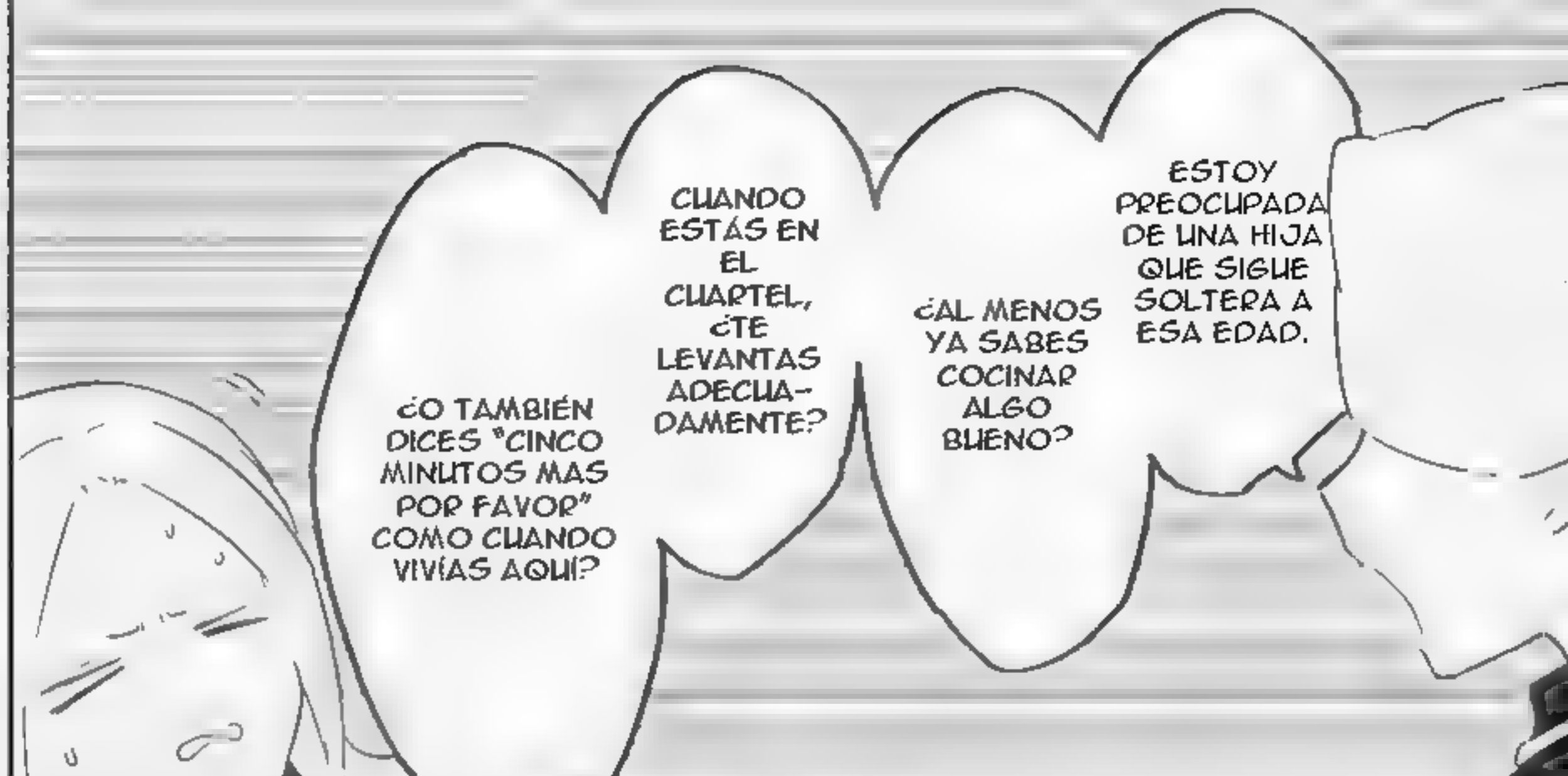
¡ESO ES
MARAVI-
LLOSO!



MADRE...
LO HACES SONAR
COMO SI NO
PUDIERA HACER
NADA.

CAROL,
PODRÍAS
APRENDER
UNA O DOS
COSAS DE
ELLA.

QUE NIÑA TAN
MARAVILLOSA,
NO ESPERABA
MENOS
DE LA
HIJA DE
STEPH.





¿CESAS TIRAS SE
ESTÁN
MOVIENDO?
¿ESTÁN VIVAS?

NO SON
GUSANOS,
¿VERDAD?



NUNCA HABÍA
VISTO UNA
COMIDA
COMO ESTA
ANTES,

Esto
es

OH,



PUEDE QUE AQUÍ
NO SEA TAN
CONOCIDO PERO
EN EASHEN ES UN
PLATILLO
PRINCIPAL.

KATSUO-
BUSHI...
¿ENTONCES
ESTO ES
PESCADO?

Se mueve
por el
calor de la
comida

ES UN PESCADO
CORTADO
FINAMENTE
LLAMADO
KATSUOBUSHI
QUE FUE SECADO
POR EL
CALENTAMIENTO.



HUELE
DELICIOSO.

SE LLAMA
OKONOMIYAKI,
LO COMO POR
MONTONES EN
LA MANSIÓN.

¿CÓMO
LLAMAS A
ESTA
COMIDA?





GRACIAS
RENNE.

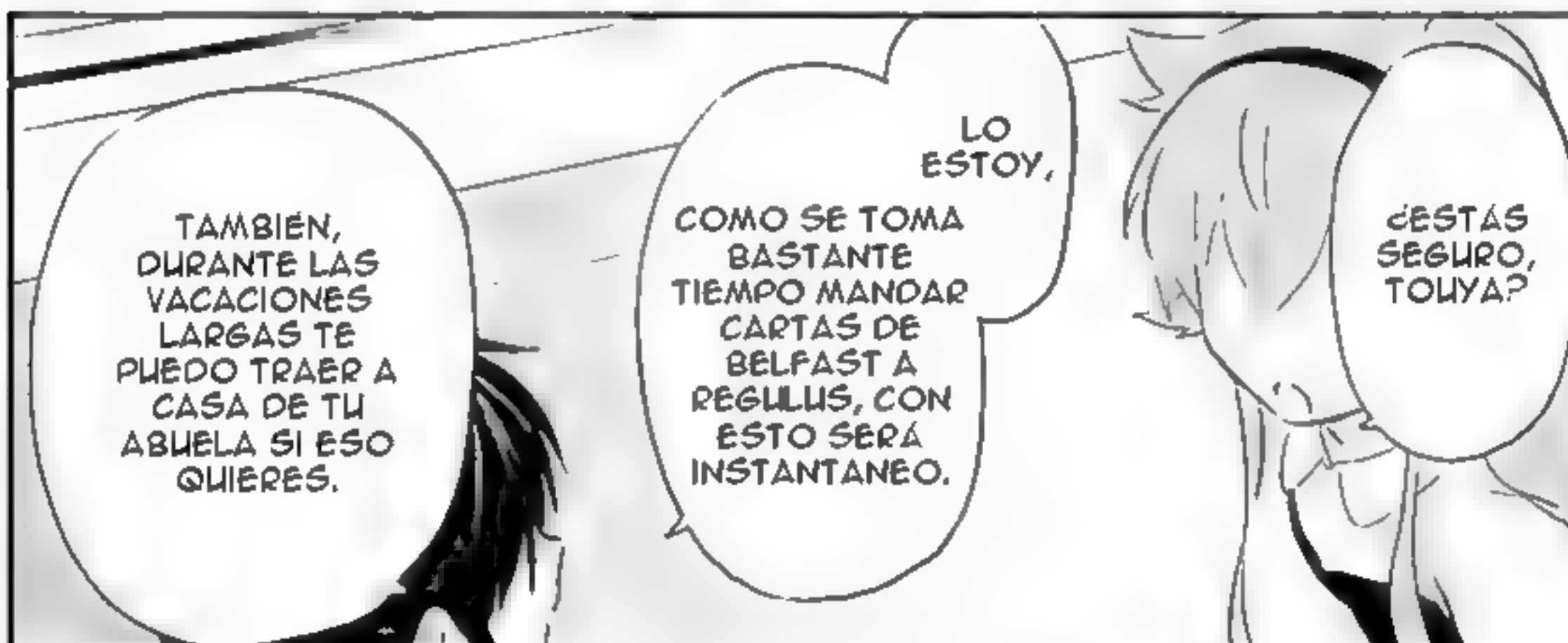


ESTE TÉ
TAMBIÉN ES
DELICIOSO.



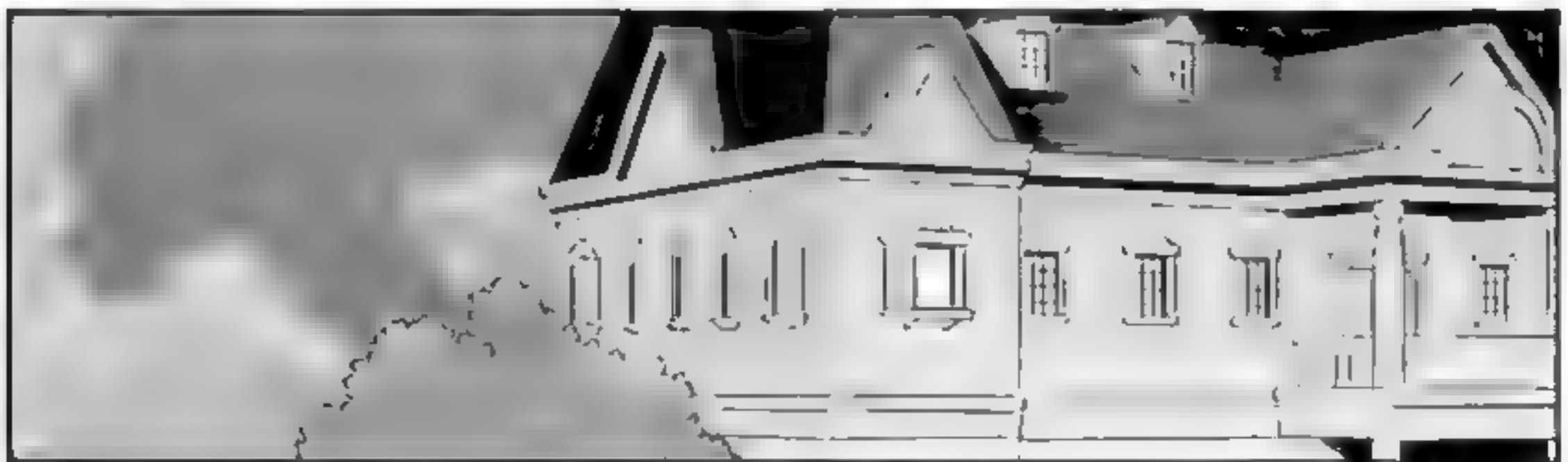
TENÍA MIEDO
DE QUE NO SE
ADECUARA A
TUS GUSTOS...

ESTOY
AGRADECIDA
DE QUE TE
GUSTÉ.





KNIFE EHYO TAMBIÉN QUIERO QUE LU ME ABRACE C





UNA VEZ
MAS
CONFIO EN
QUE
PUEDES
CUIDAR DE
RENNE.

SERIA
UN
HONOR.



SE VOLVERIA
MUY TRISTE
SIN ELLA.

YEAH. DESDE
QUE RENNE
COMENZO A
VIVIR AQUI LA
CASA ES
MUCHO MAS
ALEGRE.

PARECE
QUE LAS
COSAS
FUERON
BIEN.



ESTOY...

UN POCO
CELOSO DE
RENNE.

INCLUSO SI
LE ESCRIBO
UNA CARTA A
MI FAMILIA,
NUNCA LES
LLEGARIA A
ELLOS.



ELLA
PREGUNTO
POR PAPEL Y
ENVOLTURAS
A CECILE.

CREO QUE
ESTA
ESCRIBIENDO
UNA CARTA A
REGULUS.

¿DÓNDE
ESTA
AHORA?

YA
VEO.



LE TRAERE
UN TE
NUEVO.



...espero y
todos
estén
sanos y
salvos en
aquel
mundo.

Sus sentimientos pasearon por
el cielo nocturno...

Como sea,
tengo gente
importante
en este
mundo a la
que puedo
llamar mi
familia.

9月号に続く

AVISO

ESTE ANUNCIO ES BASTANTE IMPORTANTE
POR QUE NECESITAMOS DE VERDAD UN
TRADUCTOR DEL CHINO ES BASTANTE
URGENTE YA QUE TENEMOS PROYECTOS
QUE REQUIEREN TRADUCCION DEL CHINO
POR QUE EL SCAN INGLES VA DEMACIADO
LENTO, ASI QUE SI HAY ALGUIEN CON
GANAS DE AYUDAR Y SABE CHINO ERES
MAS QUE BIENVENIDO, PUEDES
MANDARNOS MENSAJE POR NUESTRA
PAGINA DE FACEBOOK O NUESTRO
SERVIDOR DE DISCORD

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://www.paypal.me/BLOODGIFT)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/BLOODGIFT)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/BLOODGIFT)



ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

[f https://fb.me/BLOODGIFTSCANLATION](https://fb.me/BLOODGIFTSCANLATION)

[d https://discordio/BLOODGIFT](https://discordio/BLOODGIFT)

